

Zivilpersonalbüro
Gebäude 151
54529 Spangdahlem Flugplatz

**LOCAL NATIONAL VACANCY ANNOUNCEMENTS
AUSSCHREIBUNG VON FREISTELLEN**

Opening Date / Ausschreibungsbeginn: 2 March 2023
Closing Date / Ausschreibungsende: open until filled

Area of Consideration: (internal and external applicants)
Auswahlbereich: (interne und externe Bewerber/-innen)

Bezüglich nachstehend aufgeführter Position bitten wir um Beachtung folgender Hinweise:

Die aufgeführte Position ist grundsätzlich auch für schwerbehinderte Menschen geeignet.

Vorstellungskosten werden nicht erstattet.

Ohne die entsprechenden Zeugnisse kann die Bewerbung nicht berücksichtigt werden.

Bewerber/innen, die ausländische Schulabschlüsse vorlegen, müssen ein Anerkennungsschreiben der ausländischen Schulbildung von der zuständigen Behörde des Bundeslandes, in dem er/sie wohnt, einreichen. In Rheinland-Pfalz ist die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) zuständig (Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier (Postfach 1320, 54203 Trier), Telefon: 0651-9494-0, Fax: 0651-9494-170, e-mail: poststelle@add.rlp.de)

Anforderung des Bewerbungsformulars unter der Telefonnummer: 06565 – 61 – 6080 oder online abrufbar auf unserer Internetseite: <https://www.52fss.com/document-manager/civilian-personnel-section>

Your attention is invited to the following explanations:

On principle the position is also suitable for severely handicapped personal.

Interview Travel Expenses will not be reimbursed.

The application cannot be considered if supporting documents are missing.

Applicants presenting foreign education & training credentials are required to obtain a letter of equivalency from the appropriate German authority of the state where he/she is residing.

In Rheinland-Pfalz you may contact: Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) (Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier (Postfach 1320, 54203 Trier), phone: 0651-9494-0, fax: 0651-9494-170, e-mail: poststelle@add.rlp.de)

The application form can be requested by calling: 06565 – 61 – 6080 or can be found online:
<https://www.52fss.com/document-manager/civilian-personnel-section>

Senden Sie Ihre ausgefüllte Bewerbung (USAFE Form 201) an/
Your completed application (USAFE Form 201) needs to be sent to:
52FSS.FSCL.CPO-DE@us.af.mil
Personalbüro Flugplatz Spangdahlem, Geb. 151, 54529 Spangdahlem Flugplatz

Position #	Stellenbezeichnung / Position Title	Lohn- Gehalts-gruppe Pay Grade	Bruttolohn /-Gehalt / Salary	Für Fragen wenden Sie sich bitte an folgende Sachbearbeiter- in: For more info, please contact the following specialist:
------------	--	--------------------------------------	------------------------------------	---

<p>20/23</p> <p>52 CES/CEOIH</p>	<p>1 Anlagenmechaniker/-in (Heizungstechnik) (m/w/d) 38,5 Std/Woche; Befristet als Krankheitsvertretung <u>Voraussetzungen:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Abgeschlossene Berufsausbildung als Anlagenmechaniker/-in für Sanitär, Heizungs- und Klimatechnik, Heizungsinstallateur/-in, Heizungsanlagenbauer/-in, oder Gas- und Wasserinstallateur/-in <p><u>Allgemeine Anforderungen:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Grundkenntnisse der englischen Sprache erforderlich - Deutschkenntnisse erforderlich - Führerschein Klasse B ist erforderlich - Heben bis zu 23 kg erforderlich - Ueberstunden koennen anfallen - Arbeit an Wochenenden, gesetzlichen Deutschen Feiertagen, sowie zu Abend- und Nachtzeiten moeglicherweise erforderlich <p><u>Kurzbeschreibung der Tätigkeit:</u> Hauptaufgabe dieser Position besteht in der Installation, Wartung, Reparatur und Modifikation von großen / komplexen Heizkesseln sowie Einzel- und Mehrfach-Heizkesseln und unterstützender Ausrüstung, einschließlich mechanischer Systemsteuerungen und Verteilungsleitungen. Die Arbeit wird nach Plänen, Skizzen, Zeichnungen, Spezifikationen, Leitfäden, Codes und Arbeitsaufträgen geplant und ausgeführt.</p> <p>*****Uebersetzung/Translation*****</p> <p>1 Boiler Plant Equipment Mechanic (m/f/d) 38.5 hrs per week; Temporary sick leave replacement <u>Requirements:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Completed apprenticeship as Boiler Plant Equipment Mechanic or closely related profession <p><u>General Requirements:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Basic knowledge of the English language required - Knowledge of the German language required - German Driver's license class B is required - Lifting up to 50 pounds required - Overtime may be required - May be required to work other than normal duty hours, wich may include evenings, weekens and/or holidays <p><u>Overall duties:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - The primary purpose of this position is to install, maintain, repair, and modify large/complex heating boilers, and single and multiple fuel power boilers and support equipment including mechanical system controls and distribution lines. Plans and lays out work from blueprints, sketches, drawings, specifications, guides, codes, and work orders. 	<p>A4-06 (mit mindestens 2 Jahren anrechenbarer Berufserfahrung)</p> <p>A4-05 (abgeschlossene Berufsausbildung; jedoch ohne die erforderliche Erfahrung)</p>	<p>€ 3.109,34</p> <p>€ 2.870,93</p>	<p>Anika Schoenhofen 06565-61-4987</p> <p>oder/or</p> <p>06565-61-6080</p>
--------------------------------------	---	--	-------------------------------------	--